市報とおかまち

昭和35年10月15日（土曜日）　定価一部5円　発行　毎月15日　発行所　十日町市役所

人口のうごき

人口	43,486
男	20,660
女	22,826
世帯数	7,691

今月の納税

市民税（第3期）

国民健康保険料（第4期）

納期 10月31日

今月のこよみ

▽17日　薬と健康の週間（23日まで）
▽10日　歯科技工士試験（20日まで新潟）
▽21日　秋季全国交通安全運動（30日まで）理美容師試験（新潟）
▽25日　結核予防週間（31日まで）林業改良普及員資格試験（26日まで新潟）
▽27日　読書週間（31日まで）子供の保健衛生学習発表県大会（長岡大和ホール）
▽30日　秋の社会教育週間（11月5日まで）
▽31日　自動車税第二期分納期限

県道十日町・塩沢線改良に乗出す

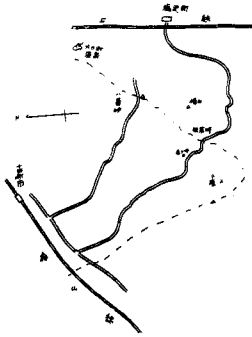
会長に村山市長

県道改修に猛運動

十日町市と南魚沼郡塩沢町とを結ぶ県道十日町、塩沢線改修期成同盟会は去る九月二十六日町庭園上で盛大に発会式を行い役員などを決めて本格的に改修促進に運動を展開することになりました。当日は秋晴れのもと上越連峰を望む頂上に十日町市側から出市長、樋口議会議長、山口市議会建設委員長、一方塩沢側は木村町長、荒川町議会議長らが出席とのほか十日町、六日町土木出張所地元関係者など多数が集って開かれました。南魚と十日町市を結ぶ道路はこのほか八箇峠を経る十日町、六日町線をはじめ幾つかありますがこの十日町、塩沢線は立地条件もよく将来産業に有望視されている県から抵付きの道路で地元の強力な運動により一ますます立派なものになるだろうという明るい見通しのある環境であり距離の九割に北村県知事も視察に来て地元の改修についての陳情をききました。この日の発会式で改修運動の母体となる役員を選出いたしました。

が、次の人々がそれぞれ役員に選ばれ今後関係の早期改修のため強力な推進運動に乗り出すことになりました。

▽会長＝村山議員（十日町市長）
▽副会長＝木村卓男（塩沢町長）
▽副会長＝奥野利次（塩沢区長）
▽副会長＝徳永義敬（十日町市六箇地区振興会長）



十月中旬から実施

新増改築家屋・耕耘機の調査

税務課では新、増、改築家屋の評価調査と未登録耕耘機の調査を次のとおり十月中旬から実施いたしますから皆様のご協力をお願いします。

①新、増、改築家屋の評価調査
イ、建築基準法の確認を得て建築された家屋については調査日などあらかじめ通知し確認の必要がなかった増改築（延三坪以下）についても同様調査いたします。
ロ、本年度中に全部又は一部取りこわし家屋については年末までに税務課に申し出て下さい。
ハ、未登録耕耘機の調査
三十三年度から耕耘機が軽自動車とし課税の対象となります。既登録され課税されたに耕耘機は除きますが、本年耕耘機について届出される方は税務課までお出で下さい。届出後登録証票を交付いたします。

大豆の輸入はどうなる

食用油大豆とネタネが原料である。大豆の需要は年間約百二、三十万トンが見込まれているが、このうち国産大豆は二十万トンであと百万トンは外国からの輸入でまかなっている。ところが最近油の消費がふえているので政府では来年七月ごろから大豆の輸入を自由にしようと考えている。外国大豆の輸入を自由にすると、最も影響をうけるのが国内大豆生産者で国内の大豆生産者がなりたつように政府としても対策を講ずる必要から農林省では国産大豆を金額買上げをするようにしている。この場合の買入れ価格は三千五百円に限って六〇％当り三千一百円の予定である。

火の用心

申込みはお早く!!

「国民金融公庫」「年末越冬融資」

国民年金々融公庫の年末越冬融資用資金が増加し年末近くなり申込みが殺到いたしますのでなるべく十月中にお申込みされるようおねがい致します。

一、貸付対象　事業資金（運転、設備）を必要とする中小工業者
一、貸付限度　個人一〇〇万円以内、法人二〇〇万円以内
一、貸付利率　年九分二厘（日歩一銭一厘三毛）
一、貸付期間　二〇～五〇ヵ月
一、返済方法　月賦その他
一、申込場所　十日町市役所、商工会議所、大光銀行

硫安の価格はすえおき

硫安は国内価格と国内価格と二本建ての値段がつけられていて輸出するときは国内価格よりずっと安い値段で売られている。国内の最高販売価格と輸出価格との差が硫安の輸出赤字となっている。そこで硫安メーカーはこの輸出赤字をなくすように政府が対策を講じてくれないことには新しい肥料年度（八月～七月）から硫安の価格を決める相談には応じられないと拒否したため三十四肥料年度の価格がそのまま引継がれることになってしまった。したがって硫安価格の引下げはできなくなってしまったわけ。

災害復旧の促進を

七月十三日の雨により大災害を受け除雪前の復旧を急っておりますがその後はどうなっておりますか

（川治一農民）

お答え　今回の災害には土木出張所、耕地出張所、市役所とも土曜、日曜を休まず災害復旧の応援に努力を続けております。その結果、国、県のご査定分を除いて一般土木はお盆前に緊急査定分五ヵ所を受け一部はすでに入札を済ませ完工を急いでおります。その他国庫負担災害分十五ヵ所一千百八十二万一千円は十七日より五日間の本査定を受け早期完成を国、県に要望しております。災害関外の市の単独災害は百二十五ヵ所余りで本年中に仕事が終るよう努力中であります（市建設課）。一方農業災害については国庫負担災害分七十四ヵ所三千五百七万八千円について第二次の査定が終り用水路を第一に緊急を要するものから順次仕事に着手しております。負担割合は国費六十五％、市費一十％、地元負担十五％で三万円から十万円の小災害は十月下旬から十一月初旬に百五十ヵ所余りの査定があり、決定次第仕事を進めたい。県補助は施設災害に三十五％、農地災害二十五％が内定され市費はありません。その他一万円以上五万円未満の災害については市費二十七％の補助により復旧すべく仕事を進めております。（市農業課）

自衛官採用試験

期日　10月22日
会場　十日町保健所
申込は試験当日まで市役所市民課へ

市営住宅入居者申込受付について

昭和三十五年度建設（川治地区）の市営住宅入居者申込受付を公営住宅法の定めるところにより左記の通り公募致します。

一、申込受付期間　自昭和三十五年十月　至十月二十日
二、申込受付の住宅内容
イ、住宅種別　第一種（木造平屋建長屋）
ロ、受付場所　十日町市役所福祉事務所
ハ、戸数　取壊し二十戸
ニ、間取　八・五畳、四・五畳、六畳、玄関、台所、押入、便所、物置付、電燈、水道完備
ホ、場所　十日町市大字川治谷内丑三三五八ノ二
ヘ、入居月日　十一月一日の予定
三、入居資格の概要
イ、本市内に住所又は勤務場所を有する者
ロ、現に同居し又は同居しようとする親族があること
ハ、現に住宅に困窮している者
ニ、毎月の収入が一万六千円以内のこと
四、その他
ホ、住宅入居希望者は法定の公告以外の市報（広報）でお知らせいたしますから入居申込を受付けます

昭和三十五年十月十日

十日町市役所

秋＝た＝け＝な＝わ

農家の庭先はいま取入れに大わらわで毎日多忙の日が続いております。六年続きの豊作といわれておりますがウンカと水害による被害で二割の減収とみられております。十月は移動性高気圧が本邦を通過するので秋晴れの日が多いですが下旬のころ季節風の吹出しがあって一時かなり気温が下る見込みですから取入れ作業は早目に終るようにしましょう。　写真は脱穀に忙しい農家（市内下条）

おしらせ

交通止　橋梁災害復旧工事のため、江道もつくり沢以遠はつぎのとおり諸車の交通ができません。

◎ 工事の場所
① 市道赤倉線江道もつくり沢
② 市道赤倉線津池水尻沢橋
◎ 交通止の期間
自 昭和35年10月20日
至 昭和35年11月25日
◎ 迂廻路なし

国民年金の届出を　国民年金の強制加入者、任意加入者及び保険料免除申請の受付が10月1日から開始されておりますが市では本庁や出張所に遠い所では部落ごとに係員が出張して受付けることにしましたから漏れなく届出をするようにして下さい。日程は市政事務の嘱託員の方を通じておしらせしますので当日印鑑を持って届出をして下さい。

酒類密造防止について　十日町税務署からのお知らせで酒の密造は毎年取締りをやっているがなかなか完全防止ができません。そこで今年は密造が最も多いとみられる地域に標柱を建て啓蒙に努めるとのことですから皆様のご協力をお願いいたします。

小児マヒ予防接種　小児マヒの予防接種希望申込み下さいましたご家庭に対し今回ようやくワクチンの割当がきましたのでつぎのように実施します。

接種当日第1、2回分料金1人1,500円持参下さい。個人通知票（黄色の用紙）を忘れないで持参下さい。尚会場はどこでもよろしいです

地区名	第一回	第二回	時間	場所
十日町・新座・大井田	10,20	11,10	午後1,30～3,00	十日町市役所
中条	10,11	10,25	午後1,30～2,30	中条出張所
川治・六箇	10,17	11,71	午後1,30～2,30	川治公民館
下条	11,29	12,12	午後1,30～2,30	下条出張所
吉田	10,10	11, 9	午後1,30～2,30	吉田出張所

— 100 —

とじて保存して下さい

小学校建築順調に進む

六箇小近く完成

十日町小もコンクリート打ち始まる

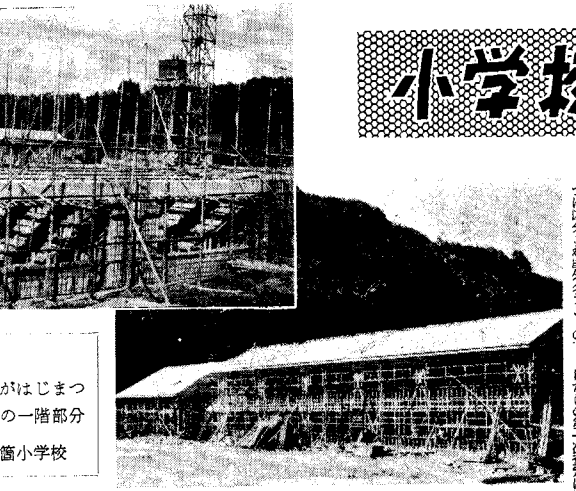
十日町小学校と六箇小学校の二つの小学校建築はいずれも工事が順調に進み、六箇小学校はすでに全工事の八割を完了して十一月上旬竣工式の予定で最後の仕上げに懸命です。

◎十日町小学校

去る八月一日竣工式が行われ建築延数五百三坪十鉄筋三千百万円（本工事）で加賀田組によって施工されていますが、現在までの進捗状況は去る十五日から一階部分のコンクリート打ちがはじまり十一月末までに主体工事が完了する予定で急ピッチで工事が進められております。校舎の配置は、承知のとおり三つに区分され屋外グランドの下が屋内運動場つぎが一般教室二棟でこれは普通教室一棟の半分を第一期工事として十五教室ができあがるわけであります。

◎六箇小学校

去る月月中旬竣工、普通教室一百六十八坪、屋内運動場八七坪、工事費九百四十万円（本工事）で池田組の請負で施工されましたが工事は予想以上に早かり十一月上旬には竣工式ができるという進捗ぶりで最後の仕上げ工事にとりかかっております。なお校舎は普通教室六室、特別教室一室で本造建てですが材料がよくしっかりした立派なものです。



【写真説明】
上　コンクリートがはじまつた十日町小学校の一階部分
下　完成間近い六箇小学校

三千五百余万円がパス

七月水害査定終る

去る七月水害による農地、農業用施設及び農業施設の復旧補助災害復旧事業は去る八月五日からの第一次査定に続いて八月末の第二次、さらに十月二日の第三次査定が行われましたが、その結果、畑地区数七十九、復旧事業総額四千七百九十六万四千の申請に対して地区数が七十四、千五百七十万八千円が認められました。国庫補助施設があれば赤旗が出るはずなのにおかしいなあと思い時計を見たら六時をとっていた。少したつと小さな一年生の顔も少し見えてきた。みんなの顔はられしそうだった。天気予報はくもりときどき雨といっていたのに、ぽくだけが心配だった。天気予報はくもりときどき雨所かにわか雨といっていたのが心配だ。やがて開閉けいよいうとうに赤い旗がするすると見るまのうちに上っていったので心配の種はなくなり、みんなはうれしそうに準備に帰っていった。

しばらくすると出発の時間になってきた。リーンという音にみんないっせいに動き出し並んだ。ぽくたちは、六年生の行ききき鉢の石ぼとけだ。やそろそろと長いれつを作り担任さん方に手をふりながら鉢の石ぼとけに向った。ずんずん歩きあさがわらのた池で休けいをした。ためぬ池の水はきれいだった。先生は目的地まであと二時間くらいだといいながら進んだ。やがて雨がぽつぽつふってきたが雨をふかずに雨をはねかえすような姿で進んだ。

鉢の石ぼとけは山のおくの方にあって坂をのぼりおりしばらくやっと一時ごろ目的地の鉢の石ぼとけについた。石ぼとけはいろいろのようにたのぼりがたくさんあった。ことは十日町のかんこう地になっていておじいさんやおばあさんなどが毎年くるのだと先生がおしえてくれました。鉢の石ぼとけにはふんずいがあったがそこには水がでていなかった。池もあってさかなが少しいた。上には小さな寺があった。お屋を食べ終ると雨がふってきてみんながお寺の中で雨のやむのをまっていた。

えんそくのこと

一、あたらやま　けいすけ
二、ぐらんど　てるあき
三、おんたけさま　よしお
四、千五百七十万八千円が認められました。国庫補助施設があたらやまにはおもしろかった。あそんでいたらあめがふってきました。その雨はすぐやまない。

てっぽのたまが、でかかった。たかかったでした。

おんたけさまの、いしだんをあがって、はらのぼりにいっておやつをたべはじめました。おめがふってきたので、はらをまわってかえりました。いしだんがいちばんやくもあったので、びっくりしました。

千手発電所

三年　大久保マサ子

さあ遠足、くねくねとまがりながら「はらがへった。」と口口にいいながら、おりて行くと大きなやすみのようなのが見えて来ました。でっけうもも、たくさん見えます。やっと発電所につきました。小さな雨がだんだんやんでくるような気がしました。そしたら発電所の入口から四、五人の男の人が出て来ました。先生と何か話していましたが、そのうちに、先生が「発電所の人が、そこのにわをかしてくださるそうだから紙をちらかさないようにして、おやつを食べてもよい」とおっしゃいました。みんながとっとんでいって石やしばをとしてをおろしてキャラメルがくりなどを食べはじめました。わたくしはいちばんのヒロ子ゆき子さんなんかと、かきやおかしを食べました。

ちに、発電所の中を見せてもらうことにする」と先生がおっしゃって、三年の女子、三年男子二つかしてくれました。そのうちにまたぽつぽつ小さな雨がふってきました。ピーとふえがなりました。みんなならびました。「雨がいっぱいふらないうちに、発電所の人が紙ぐずかごを発電所の中にはいっていきました。

がっこう

※2月

鉢の石ぼとけ

六年　屋野芳男

六月は遠くたちの遠足だった。この日は天気があまりよくないので学校まで旗が出ているかを見にいった。この旗は遠足があれば出ているし、なければ出ていない。学校にはだれもいないく静かだった。国旗けいようとちょうどはたにもみえない。遠足

定期種痘実施日程表

（検診日の時間は接種時間とほぼ同じ）

接種月日	時間	場所	検診月日	該当者	地区
11.15	10.00～11.00	名ヵ山小学校	11.22	1.2.3期	吉田地区
11.15	1.30～3.00	吉田小学校	11.22	〃〃〃	
11.17	10.00～11.00	真田小学校	11.24	〃〃〃	
11.17	1.30～3.00	鍋島小学校	11.24	〃〃〃	
11.17	1.30～3.30	中条小学校	11.24	〃〃〃	中条地区
11.18	2.00～2.30	佐梵小学校	11.25	〃〃〃	
11.18	3.00～3.30	飛渡第二小学校	11.25	〃〃〃	
11.21	1.30～2.00	三山小学校	11.28	〃〃〃	
11.21	2.30～3.30	一ツ小学校	11.28	〃〃〃	
11.8	1.30～2.20	下条出張所	11.14	1.2.3期	川治地区
11.15	2.00～2.30	東下条小学校	11.21	1.2.3期	下条、六箇
11.18	2.00～3.00	下条出張所	11.24	〃〃〃	
11.22	2.00～3.00	六日町小学校	11.29	1.2.3期	
11.24	2.00～2.30	八箇小学校	12.1	〃〃〃	
11.25	1.30～3.30	川治公民館	12.2	1.2期	
11.23	1.30～3.00	十日町市役所	12.5	1期	十日町地区
12.6	1.30～3.00	十日町市役所	12.13	2期	
11.29	1.30～3.00	新井小学校	12.6	1.2.3期	
11.30	1.30～3.00	大田小学校	12.7	〃〃〃	
12.1	2.00～3.00	大池小学校	12.5	〃〃〃	

総括表

（単位千円）

事業種別	査定				地区数
	工種	緊急順位	災害復旧事業 数量	災害復旧事業 金額	
①農業用施設	水路	A	4,721m	(572) 24,108	44
	頭首工	A	12ヶ所	6,198	12
	機械揚水	A	1基	250	1
	農道	A	314m	1,422	5
	橋梁	A	3ヶ所	829	3
				(572) 32,807	65
②農地	田	A	15.4反	1,092	6
③林業用施設	林道		142m	1,179	3
合計				(572) 35,078	74

実費で雑音防止

ご家庭で楽しくラジオを聴いているのに音がひずんだりするテレビを視ている最中にテレビの画面がくずれたりしますと不愉快になります。これは最近種々な電気器具の普及に伴って電気器具から発生する雑音によってラジオやテレビが妨害を受けているためでありますから雑音のでない電気器具をご使用になるか雑音防止器を取り付けてある電気器具をご使用になるようにしなければなりません。

なお、雑音防止器の取付費は実費のとおりです。

質流れ品公売

今回市営質舗では昭和三十四年度分までの入質品で流質した品物をつぎにより公売いたしますから多数御来場お待ちいたします。

期日　十一月七日　十日町公民館
時間　午前九時より午後三時まで
品目　衣類その他

期日　十一月八日　吉田出張所
時間　午前九時より午後三時まで
品目　衣類その他

期日　十一月九日　下条出張所
時間　午前九時より午後三時まで
品目　衣類その他

尚公売のため、十一月七日、八日、九日は質入、受、質は休業させていただきます。

来月から種痘

該当者はもれなく

昭和三十五年度秋季の定期種痘をつぎのとおり実施いたしますからもれなく受けましょう。

第一期該当者—昭和三十五年一月一日から六月三十日まで生れたもの、昭和三十四年七月一日から十二月三十一日まで生れたもので今春実施しなかったもの

第二期該当者—昭和三十六年四月に小学校に入学するもの。

第三期該当者—小学校六年生。

接種料金一人十円。

季節だより

今年の冬は十一月七日、この日を過ぎる頃からそろそろ初霜が北国以外の各地でもみられ冬がかけ足でやってきます。

衣　まず冬着、なかでも防寒物に重点をおきましょう。はたらき着としてつろぎ着も冬の寒さに備えて用意します。特にはたらき着は年足が動きやすく保温性に富むものを。室内でのくつろぎ着は男女、子供ともすその長いものがあたたかい。都市、農村の生活様式に合わせて用意いたします。寝具もの冬の生活では重要な要素です。不十分なものは早めに整えましょう。

食　夏野菜が終ってからこのごろです。白ザイはなんといっても洗って生のままサラダに使ってもおいしい。そのほかダイコンカブ、ニンジン、ホウレン草も豊富に出回るのでこれらを色々とりあわせて十分にしあがって下さい。お魚では秋サバが出回ります。値段もやすく栄養も豊富です。ことしは肉類がたいへん高いようですから魚の利用をよく考えましょう。これからの冬にむかって体をあたためるにはタンパク、脂肪、野菜を豊富にランプンを要求目にするのがよいようです。農家ではとり入れ、脱穀の調整、麦まきとことし最後のいそがしさですが、この重労働にたえる食事を準備するのは農村婦人のたいせつなお役目でしょう。

住　まず冬の暖房プランをたてること。白熱の家の寒さに対する長所、短所をよく調べ、部屋の構造と必要な燃料費と家計費のバランスも考えてもっともよい暖房機具を用意いたしましょう。寒外に室内の保温に役立つのはカーテンです。タタミや畳具類のはりかえはなるべく早目におわりましょう。